



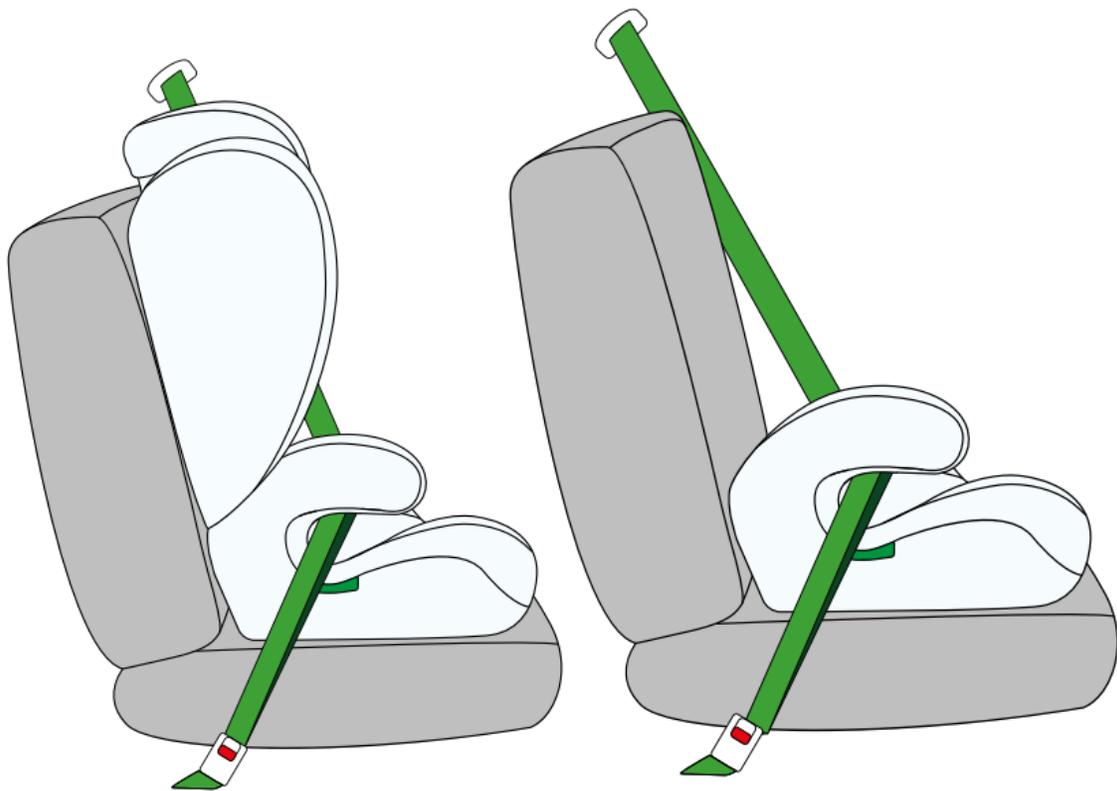
I-SPARK i-Size

USER GUIDE



MODEL: I-SPARK i-Size ECE R129.03 v.1.0

¡ATENCIÓN! Los gráficos del producto solo sirven de referencia.

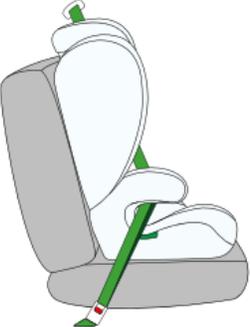
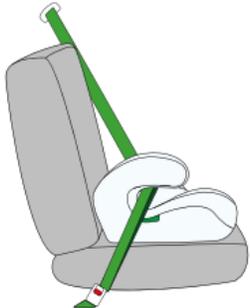


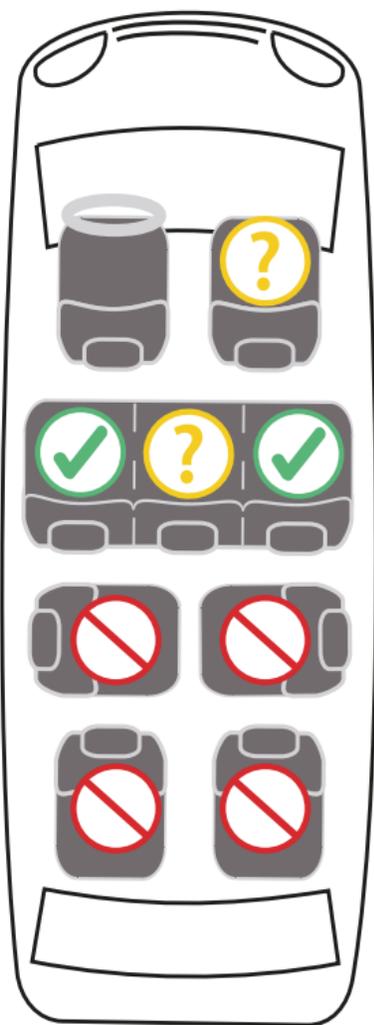
1.0 Uso

La silla de coche se ha diseñado, verificado y comercializado de acuerdo con los requisitos del reglamento 129 CEE/ONU sobre la homologación de sistemas de retención infantil (UN/ECE R129/03).

La silla de coche I-SPARK i-Size está indicada para transportar niños de una estatura entre 100-150 cm (hasta aprox. 12 años). El niño debe ir abrochado con el cinturón de seguridad de 3 puntos para adultos.

La silla se puede instalar en el coche en los lugares indicados por el fabricante en las instrucciones de uso del vehículo. Consulta las instrucciones de uso del fabricante del vehículo.

Estatura del niño	Orientación de la silla	Sujeción de la silla
100-150cm		Cinturón de seguridad de 3 puntos
140-150cm		Cinturón de seguridad de 3 puntos



2.0 Instrucciones de seguridad

Por favor, dedica unos minutos a leer estas instrucciones de uso para garantizarle a tu hijo la seguridad que se merece.



- PROHIBIDO montar la silla en asientos de vehículo laterales o a contramarcha.



- La silla solo se puede instalar si el asiento posee un cinturón de seguridad de 3 puntos.
- El airbag delantero se debe desactivar.



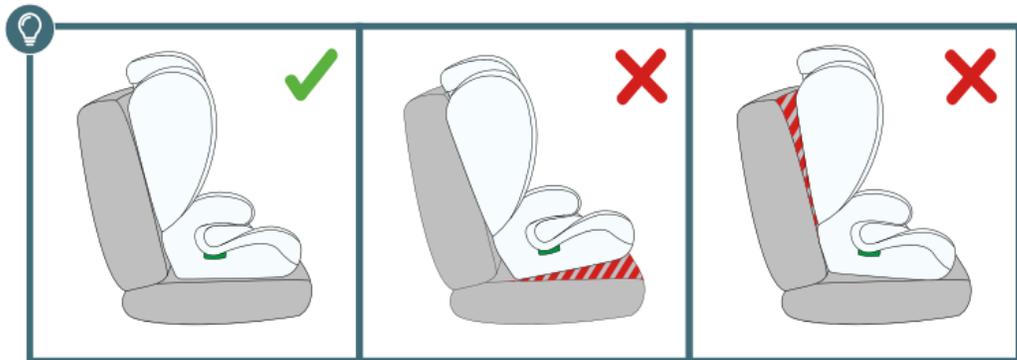
- Recomendamos instalar la silla solo en los asientos traseros del vehículo.

En el manual de uso de tu vehículo encontrarás indicaciones sobre la compatibilidad de los asientos del vehículo con la silla del niño.

- Recuerda que el arnés interior que sujeta al niño debe adaptarse a su complexión y no puede estar torcido. Por ese motivo, no conviene ponerle ropa gruesa por debajo de los cinturones.
- Los cinturones de seguridad de cadera deben atravesar la pelvis del niño en la posición más baja posible para que, en caso de accidente, garanticen un efecto óptimo.
- Recambia la silla si ha sufrido daños graves durante un accidente de tráfico.
- La silla de coche no se puede modificar de ninguna manera sin la aceptación previa del organismo responsable de las homologaciones. No instalar la silla del coche de acuerdo con las instrucciones del fabricante puede acarrear riesgos para la vida y la salud.
- Protege la silla infantil frente a la luz solar directa, puesto que los elementos calentados pueden quemar la piel del niño. Protege al niño y a la silla del coche de los rayos solares.
- Nunca dejes al niño sentado en la silla sin supervisión.

- Protege adecuadamente los equipajes y otros objetos que se encuentren en el coche, especialmente sobre la tabla encima del maletero, ya que en caso de choque pueden causar daños físicos.
- La silla no se puede usar sin forro.
- No uses forros distintos a los recomendados por el fabricante, ya que constituyen una parte integral del sistema de seguridad de la silla.
- No uses puntos de sujeción distintos a los descritos en las instrucciones y marcados en la silla.
- Todos los elementos duros y las piezas de plástico de la silla infantil se deben colocar e instalar de forma que, durante el uso normal del vehículo, no puedan quedar encajados por los asientos móviles o las puertas.
- Comprueba regularmente el estado técnico de la silla. Fíjate especialmente en los puntos de fijación, las costuras y los elementos de regulación. Fíjate en que todos los elementos mecánicos funcionen perfectamente. Nunca lubriques los elementos de la silla infantil.

- Deja de usar la silla si sus piezas se han deteriorado o aflojado.
 - En caso de producirse una situación de emergencia, es importante desabrochar rápidamente los cinturones de seguridad. Esto significa que el botón que libera el arnés no está protegido del todo. Ten cuidado de que tu hijo que no juegue con el arnés.
 - Predica con el ejemplo y ponte siempre el cinturón. Una persona adulta que no lleve el cinturón puesto también supone un peligro para los niños.
 - Antes de cada viaje en coche, asegúrate de que la silla esté bien sujeta.
 - La silla también se debe fijar bien aunque no se use. Si la silla no está sujeta, en las frenadas bruscas puede causar lesiones a los pasajeros.
- Algunos asientos de coches están hechos de materiales delicados, por lo que el uso de sillas de coche puede dejar manchas y/o desteñir. Para prevenirlo, puedes colocar una manta, una toalla o un producto similar debajo de la silla.



3.0 Protección del niño y ajuste del respaldo

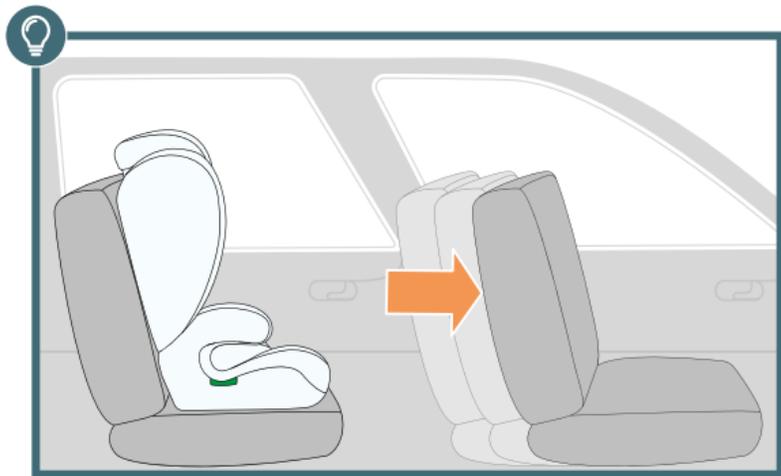
El respaldo de la silla es móvil, por lo que se puede arrimar perfectamente al asiento del vehículo. Es importante que la silla se adhiera a la superficie del asiento del vehículo.

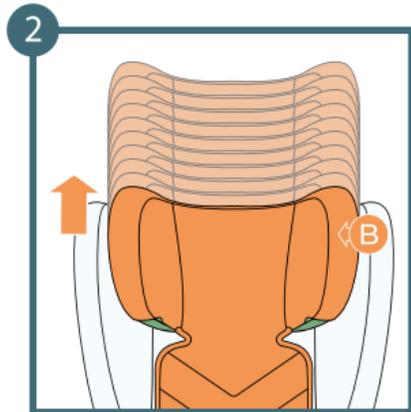
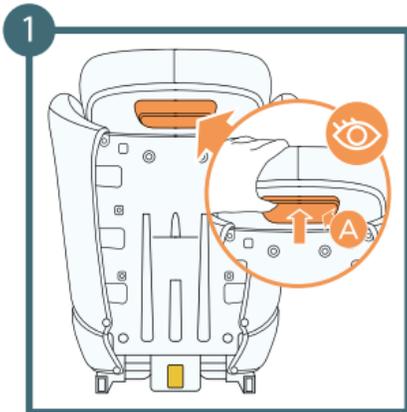


Inclina el respaldo hacia atrás hasta que se encuentre en una posición totalmente adherida al asiento del vehículo.



¡IMPORTANTE! Para que el niño esté cómodo y tenga suficiente hueco para las piernas, desplaza el asiento delantero hacia delante lo más posible.





A: Palanca de regulación de la altura del reposacabezas
B: Reposacabezas

3.1 Altura del reposacabezas

El reposacabezas debe ajustarse bien a la cabeza del niño. La parte inferior del reposacabezas debe encontrarse a la altura de los hombros del niño.

1. Agarra la palanca de regulación del reposacabezas que se encuentra en su parte trasera y tira de ella suavemente hacia arriba.
2. Ajusta el reposacabezas en una de las 10 posiciones. Cuando hayas ajustado la altura, suelta la palanca de regulación.



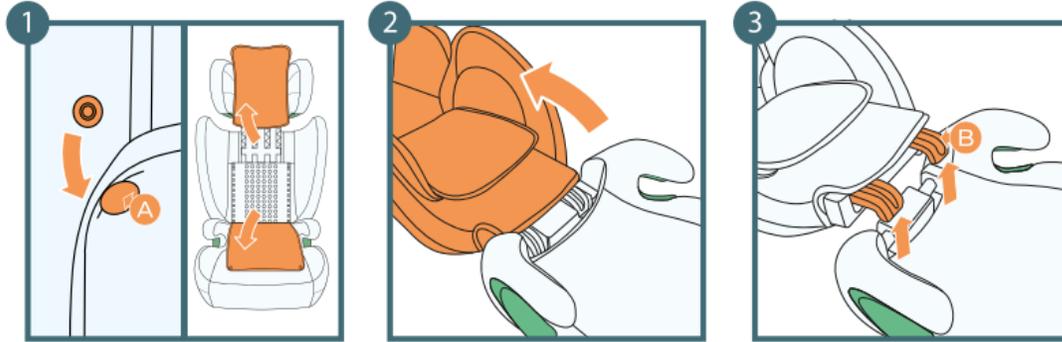
¡IMPORTANTE! Asegúrate de que el reposacabezas del asiento esté bloqueado.



El reposacabezas debe ajustarse bien a la cabeza del niño. La parte inferior del reposacabezas debe encontrarse a la altura de los hombros del niño.

3.2 Desmontaje del respaldo de la silla

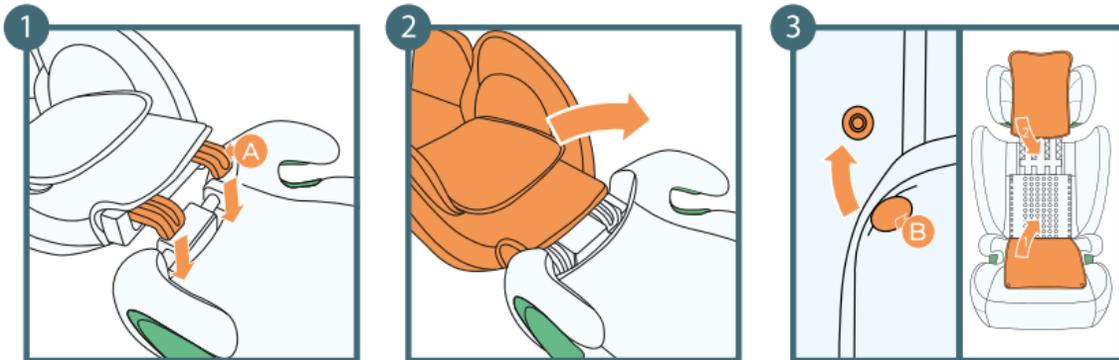
1. Destapa el interior de la silla soltando los cierres que se encuentran en el respaldo.
2. Empuja el respaldo hacia atrás de forma que quede en horizontal.
3. Desmonta el respaldo sacándolo de los enganches.



A: Cierre

B: Enganches del respaldo

3.3 Instalación del respaldo de la silla



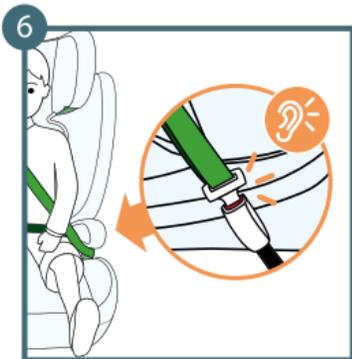
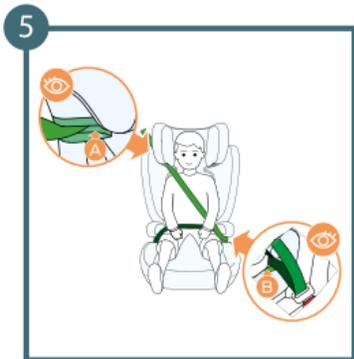
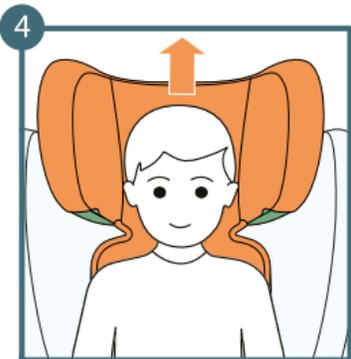
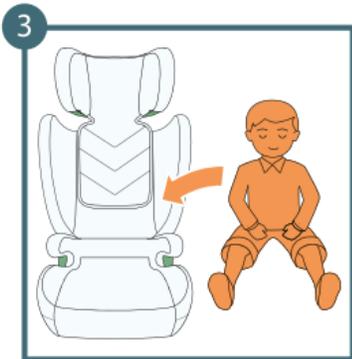
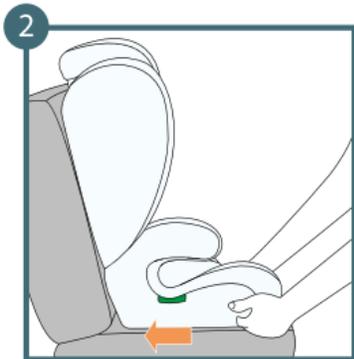
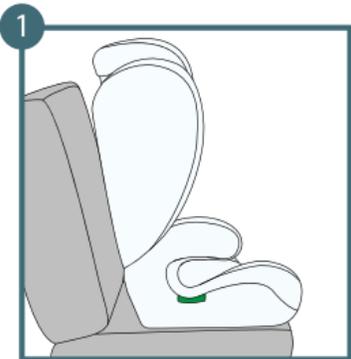
A: Enganches del respaldo

B: Cierres

1. Coloca el respaldo plano detrás del asiento.
2. Engancha la parte inferior del respaldo al asiento.
3. Sube el respaldo hasta que se bloquee en posición vertical. Oirás un clic característico.



¡Atención! Al girar el respaldo, ten cuidado de que no haya ningún objeto cerca del conector del respaldo con el asiento.



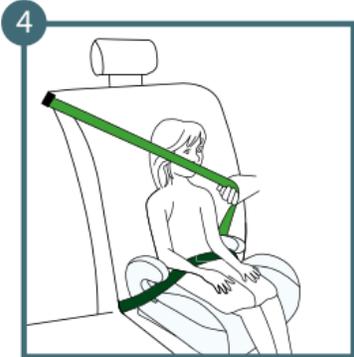
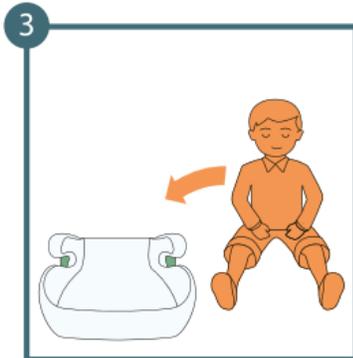
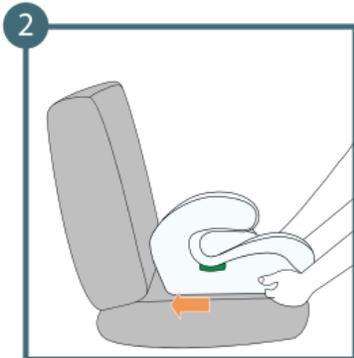
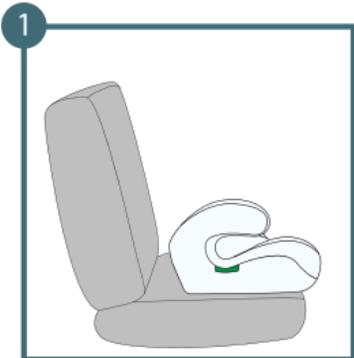
A: Guía de hombro del cinturón
B: Guía de cadera del cinturón

4.0 Instalación de la silla

¡Atención! La silla se debe colocar directamente sobre el asiento del coche.

4.1 Para niños de 100-150 cm de estatura con el cinturón de seguridad de 3 puntos del vehículo.

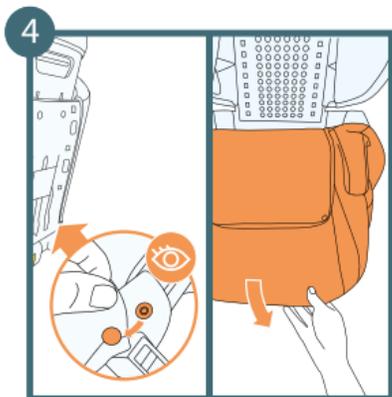
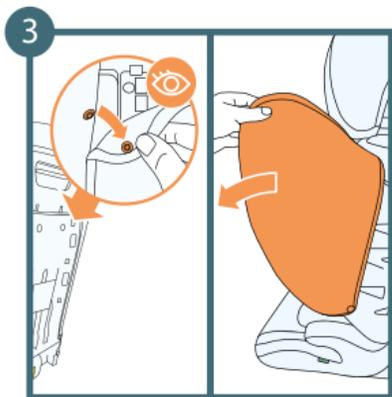
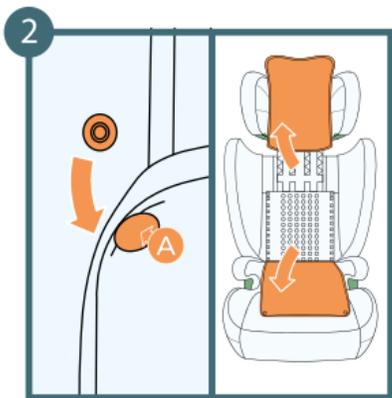
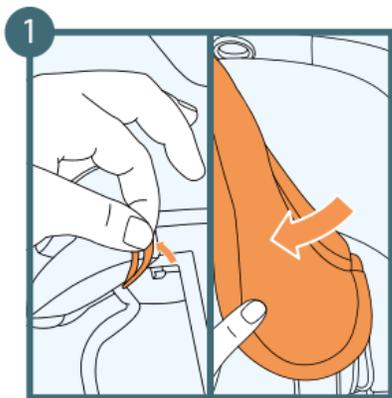
1. Coloca la silla en el asiento.
2. Empuja la silla lo más posible hacia el asiento del coche.
3. Sienta al niño en la silla.
4. Ajusta el reposacabezas a su estatura.
5. Pasa el cinturón de hombro a través de la guía verde, y después el cinturón de cadera a través de ambas guías.
6. Abrocha el cinturón del coche. Oirás un sonido característico de clic.



4.2 Para niños de 140-150 cm de estatura con el cinturón de seguridad de 3 puntos del vehículo.

1. Coloca la silla en el asiento.
2. Empuja la silla lo más posible hacia el asiento del coche.
3. Sienta al niño en la silla.
4. Estira el cinturón de hombro y pásalo por encima del hombro del niño.
5. Pasa el cinturón del coche a través de ambas guías del cinturón de cadera.
6. Abrocha el cinturón del coche. Oirás un sonido característico de clic.

A: Guía de cadera del cinturón



A: Cierres

5.0 Desmontaje del forro

1. Retira la tela del reposacabezas empezando por los laterales. Tira suavemente de la goma de fijación de la tela y sácala del enganche.
2. Desabrocha los cierres que se encuentran a ambos lados del respaldo de la silla. Después, destapa el interior de la silla.
3. Desabrocha los cierres que se encuentran en los laterales de la silla y retira la tela por los lados.
4. Desabrocha los cierres que se encuentran en la parte posterior de la silla (a ambos lados), y tira de la tela del asiento hacia ti para sacarla de la silla.

5.1 Montaje del forro

Para volver a colocar el forro, simplemente realiza la secuencia anterior al revés. Ajusta el forro a los puntos de sujeción de la silla. Empieza instalando el forro en la carcasa de la silla y acaba en la parte del reposacabezas.

6.0. Limpieza

¡ATENCIÓN! No uses la silla sin forro.

- El forro se puede quitar y lavar con detergente suave en un programa de lavado para prendas delicadas (30 °C).
- Sigue las instrucciones de lavado que se indican en la etiqueta del forro. En caso de lavar a una temperatura superior a 30 °C, los colores pueden desteñirse.
- No centrifugues ni seques el forro en secadora, ya que se pueden despegar las capas de la tela.
- El forro no se debe exponer al sol de manera prolongada.
- Los elementos de plástico se pueden limpiar con agua y jabón diluido.
- No uses detergentes agresivos (como disolventes).
- El arnés se puede lavar con agua tibia y jabón.

¡Advertencia! Nunca retires los cierres de metal de los cinturones.

El contenido completo de las Condiciones de la Garantía está disponible en WWW.KINDERKRAFT.COM



(AR) بضمان مصلحة عملائنا. نحن في خدمتكم! إذا كانت لديكم أي مشكلة مع المنتج الذي حصلتم عليه، فيجربى الاتصال بنا بالطريقة التي تفضلونها!

(CS) V zájmu péče o naše klienty - jsme rádi k dispozici! Pokud jste se setkali s nějakým problémem v souvislosti s obdržným výrobkem, kontaktujte nás způsobem, který vám nejlépe vyhovuje!

(DE) In Sorge für unsere Kunden - stehen wir gerne zu Ihrer Verfügung! Wenn Sie auf ein Problem mit dem erhaltenen Produkt treffen, treten Sie bitte mit uns in Kontakt in der bequemsten Weise für Sie!

(EN) In the interests of our Clients - we are at your disposal! If you have a problem with the product you received, contact us in the most convenient way for you!

(ES) ¡Por el bien de nuestros clientes, estamos a su disposición! ¡Si tiene cualquier problema con el producto recibido, póngase en contacto con nosotros de forma más cómoda para usted!

(FR) Dans l'intérêt de nos clients - nous sommes à votre disposition! Si vous avez un problème avec le produit que vous avez reçu, Contactez-nous de la manière la plus pratique pour vous!

(HU) Bármikor állunk az ügyfeleink rendelkezésére! Ha az átvett termékkel kapcsolatban valamilyen problémába ütközött, az Önnek legmegfelelőbb módon vegye fel velünk a kapcsolatot!

(IT) Prendersi cura dei nostri Clienti - siamo alla Vostra disposizione! Se hai incontrato un problema con il prodotto che hai ricevuto. Contattaci nel modo piu conveniente per te!

(NL) In het belang van onze klanten - staan wij ter beschikking! Als u een probleem met het ontvangen product tegenkomt, neemt contact met ons op via de manier die u het makkelijkste vindt!

(PL) W trosce o naszych Klientów - jesteśmy do dyspozycji! Jeśli napotkałeś problem dotyczący otrzymanego produktu, skontaktuj się z nami w najbardziej dogodny dla Ciebie sposób!

(PT) Para o conforto dos nossos Clientes - estamos sempre à sua disposição! Se tiver qualquer problema com o nosso produto, entre em contacto conosco de modo mais confortável para si!

(RO) In interesul clienților noștri - suntem la dispoziția dumneavoastră! Dacă aveți o problema cu produsul pe care l-ați primit, contactați-ne în modul cel mai convenabil pentru dvs.!

(RU) заботясь о наших клиентах, мы находимся в вашем распоряжении. Если вы столкнулись с проблемой, связанной с полученными продукто, свяжитесь с нами наиболее удобным для вас способом!

(SK) Náš zákazník je pre nás dôležitý - sme vám k dispozícii! Ak máte akýkoľvek problém súvisiaci s doručeným produktom, kontaktujte nás spôsobom, ktorý vám najviac vyhovuje!

(SV) I våra kundens intresse - vi står till ditt förfogande! Om du har problem med den produkt du fick, kontakta oss på det mest praktiska sättet för dig!

International contact:

support@kinderkraft.com

+44 20 4525 0748



kinderkraftofficial



kinderkraft



kinderkraftofficial

منتج/ VÝROBCE/HERSTELLER/MANUFACTURER/FABRICANTE/FABRICANT/
GYARTÓ/FABBRICANTE/FABRIKANT/PRODUCENT/FABRICANTE/PRODUCĂTOR/
ПРОИЗВОДИТЕЛЬ/VÝROBCA/TILLVERKARE:

**4Kraft Sp. z o.o. ul. Tatrzańska 1/5
60-413 Poznań, Poland**